

女子寮編

四川省

しせんしょう SICHUAN TM

ゲーム捜査官の諸君に
最新情報を送る

桃源寮と呼ばれる女子寮に、中国伝来の四川省と称する中国パズルが伝授された。直ちに乗り込み、四川省の調査にかりたまえ。ただし、寮長、副寮長を含む6名の寮生は、絶世の美女ぞろいだが、一筋なわては行かないぞ。ゲーム捜査官よ、覚悟して挑むがい……幸運を祈る。



はまり中国パズル



HOT NEWS TO GAME INVESTIGATORS!

The girls boarding at a women's dormitory CHANGS-CA were involved into a secret chinese puzzle "SICHUAN". Dash into "SHANGS-CA" and begin to investigate "SICHUAN"! The six girls there including the leader and subleader are as of mysterious beauty, tough to conquer. Dear game investigators, be prepared and challenge the mystery! Good luck!

あせ
焦って迷って大混乱、ハラハラするから釘づけだ！

中国4000年の歴史が試くんだパズルゲーム

女子寮編

私達に勝つと、寮長と勝負できるわよ。

If you beat all of us you can challenge our leader.



深田 静香
モリス 15歳



東野 周子
黒川 明子 13歳



深田 さより
奥平 美穂 20歳



丸手 麗子
DL 24歳



しせおしょう

TM

麻雀牌を使ったなじみやすいパズル性に、キョートなお色気をミックスしたゲーム内容は、人気ロングラン間違いなしの創作物/さらに無限大のパズル面数で、より一層楽しさを充実させた、1989年度パズルゲームの第一賞!

A PUZZLE GAME FOSTERED BY THE 4000 YEAR HISTORY OF CHINA COMES HERE OUT!

The game combining puzzle easy to play with female Mei-Jiang pieces and sexy cuteness will no doubt make a long-lasting hit. It assures a great fun with its unlimited number of puzzle patterns.



遊び方 HOW TO PLAY

操作法

MANIPULATION



カーソル移動レバー
JOYSTICK TO MOVE
CURSOR



決定/実行
実行ボタン
BUTTON TO
DESIGNATE PIECE
AND EXECUTE
THE DESIGNATION



キャンセル
ボタン
BUTTON TO
CANCEL THE
DESIGNATION



ヘルプボタン
BUTTON TO
CHECK AND
HELP PLAYER

基本ルール

BASIC RULES

同じ絵柄の牌2枚を1セットとし、ラインで結んで裏返そう/
全部の牌を裏返しにすれば面クリア!

Make a pair of the same picture pieces and connect the two pieces with a line to turn them over. When all the pieces are thus reversed the round is cleared.



裏返しの際の上や、牌のぬい紙を
ラインが通る。

When you turn the pieces over, the line passes through the top of the pieces and the paper on which the pattern is printed.

絵、裏返しだけでなく、あつても裏返せる。

Not only the picture, but also the back of the pieces can be turned over.



ラインは2回まで引けることができる/
A line can be bent twice at the most.

花牌、季節牌で時間をかせぎ

BUY TIME WITH THE PIECES OF FLOWER AND SEASON PICTURES.

花牌、季節牌を裏返せば一定時間タイムストップ!

When you turn the pieces of flower or season pictures, the timer stops for a certain time.



花牌

Flower picture pieces

季節牌

Season picture pieces

(それぞれ2回まで、セットに出来るよ!)

You can make up a pair with any of these pieces.

OH/ヘルプ OH! HELP

ヘルプボタンは、**卓牌1本=1セット**
教えてくれるよ。

The help-button tells you where to make a pair in exchange for a bar.

対戦2Pプレイ TWO PLAYERS IN TURN

1セット裏返せば交代の対戦プレイだ! 制限
時間に気をつけて!

When you turn a pair over, it is now your opponent's turn to play. Be careful of the time limit.

手詰りorタイムアップでゲームオーバー!!

Game Over by time up or no more moves possible!!

© 1989 TAMTECS. ALL RIGHTS RESERVED.

●この商品には著作権の登録がなされ、海外への複製が禁止されています。

Innovations in Recreational Electronic Media 生活者の夢と技術のコミュニケーションを追求します。

総販売元



アイレム株式会社

開発元



株式会社 タムテックス

代理店

※ 社 址 (〒552) 大阪府西区南堀1-11-3 同本南堀ビル ☎(06)525-1000(代)
東京支店事務局 (〒156) 東京都港区南堀3-15-23 オーク南堀ビル ☎(03)442-3081(代)
OKAMOTOCSA BLDG. 11-0 NISHIOMACHI 3-15-23 CHOME NISHI-KU, OSAKA 550 JAPAN
☎(06)535-4885 FAX (06)535-1710 TELEX J63076 IREM